

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): βόσιu, **kokálde*
Arrieta: bośéo, papáða
Bakio: papáða (?)
Bermeo: bósjó
Berriz: pápo
Bolibar: papáða, **bóθio*
Busturia: **βósjó*
Dima: βóθjo
Elantxobe: bósjó, papáða
Elorrio: βósjó, **kokálde* (?)
Errigoiti: bósió
Etxebarri: βóso, **βośío*
Etxebarría: papáða
Gamiz-Fika: papáða (?), **bóθio*
Getxo: bósió
Gizaburuaga: bośiu
Ibarruri (Muxika): papáða
Kortezubi: bośiu
Larrabetzu: bóθio, **papáða*
Laukiz: papáða, bósió
Leioa: papáða, **bósjó*
Lekeitio: papútj
Lemoa: bósió
Lemoiz: **βósjó*
Mañaria: papáða, **kokálða*
Mendata: bośéo
Mungia: bóθio
Ondarroa: bośiu, **pápúts*
Orozko: bósió, **papúts*
Otxandio: pápaða, **kókalða*
Sondika: papáða, **śamápeko*
Zaratamo: papáða, **okélafáltso*
Zeanuri: bósjó, **kokálða*
Zeberio: βósió, **kokálða*
Zollo (Arrankudiaga): bóθjo, pápaða
Zornotza: búsera, **pápu*

Araba

Aramaio: pápu, bósió

Gipuzkoa

Aia:
Amezketá: bośiś
Andoain: bósió
Araotz (Oñati): bośiś
Arrasate: bośiś

Arroa (Zestoa): bosjś
Asteasu: bósiś, bosjś
Ataun: bośiś
Azkoitia: βósjó, **kśjkoř*
Azpeitia: bośéo
Beasain: βosjo
Beizama: bośiśjś
Bergara: bósió, gólú
Deba:
Donostia: bośiśjo
Eibar: papára
Elduain: bósiś
Elgoibar:
Errezil: bosjś
Ezkio-Itsaso: bósiś
Getaria: bośiś
Hernani: bósiś
Hondarribia:
Ikaztegieta: βósiś
Lasarte-Oria: boeśjś, **gořyołó*
Legazpi: bosio
Leintz Gatzaga: βósjś
Mendaro: bośiśjś
Oiartzun: bósjś, bósiś
Oñati: pápo, **bósjó*
Orexa: bósjó
Orio: tjorí
Pasaia: **βósiśjś*
Tolosa: bósiś
Urretxu: bósiś
Zegama: bośeo

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: pápo
Alkotz: pápoa (mark.)
Aniz: papó (?), bosjś
Arbizu: paapś
Beruete: páparś
Donamaria: pápo (?)
Dorrao / Torrano: pápo
Erratzu: bósjó
Etxalar: bósjó
Etxaleku: bośó, pápoá (mark.)
Etxarri (Larraun): bośjś
Eugi: pápoak (mark.)
Ezkurra: bosjś
Gaintza: bośjś
Goizueta:

Igoa: papś
Jaurrieta: pápo
Leitza: bosjś
Lekaroz: papś
Luzaide / Valcarlos: góló
Mezkiritz: pápo
Oderitz: βosjś, **papś*
Suarbe: pápo
Sunbilla: lupí (?)
Urdiain: pá:po
Zilbeti:
Zugarramurdi: lúpu

Lapurdi

Ahetze: golś
Arrangoitze: góló
Azkaine: golúa (mark.)
Bardoze: řeřiak (mark.), gólwa (mark.)
Beskoitze: góló
Donibane Lohizune: řolś
Hazparne: řólko
Hendaia:
Itsasu: řóló, řeří
Makea: řóló
Mugerre: golo, **śařu* (?)
Sara: golś
Senpere: řóló
Urketa:
Uztaritze: góló

Nafarroa Beherea

Aldude: řolś
Arboti: řeřiak (mark.)
Armendaritze: řeřiak (mark.), řeří, lepóko
Arnegi: góló
Arrueta: řeřiak^k (mark.)
Baigorri: lephántu, golo
Bastida: gwátra, lephókwak (mark.)
Behorlegi: l^opóanturá
Bidarrai: lepóantúra, **řolś*
Ezterenzubi: řeřia (mark.), lepóko hántura
Gamarte: lepóko
Garrúze: řeřiak (mark.)
Irisarri: řeří
Izturitze: řeří
Jutsi: řeřiak (mark.)
Landibarre: řeří
Larzabale: řeřiak (mark.), řeřiak (mark.)

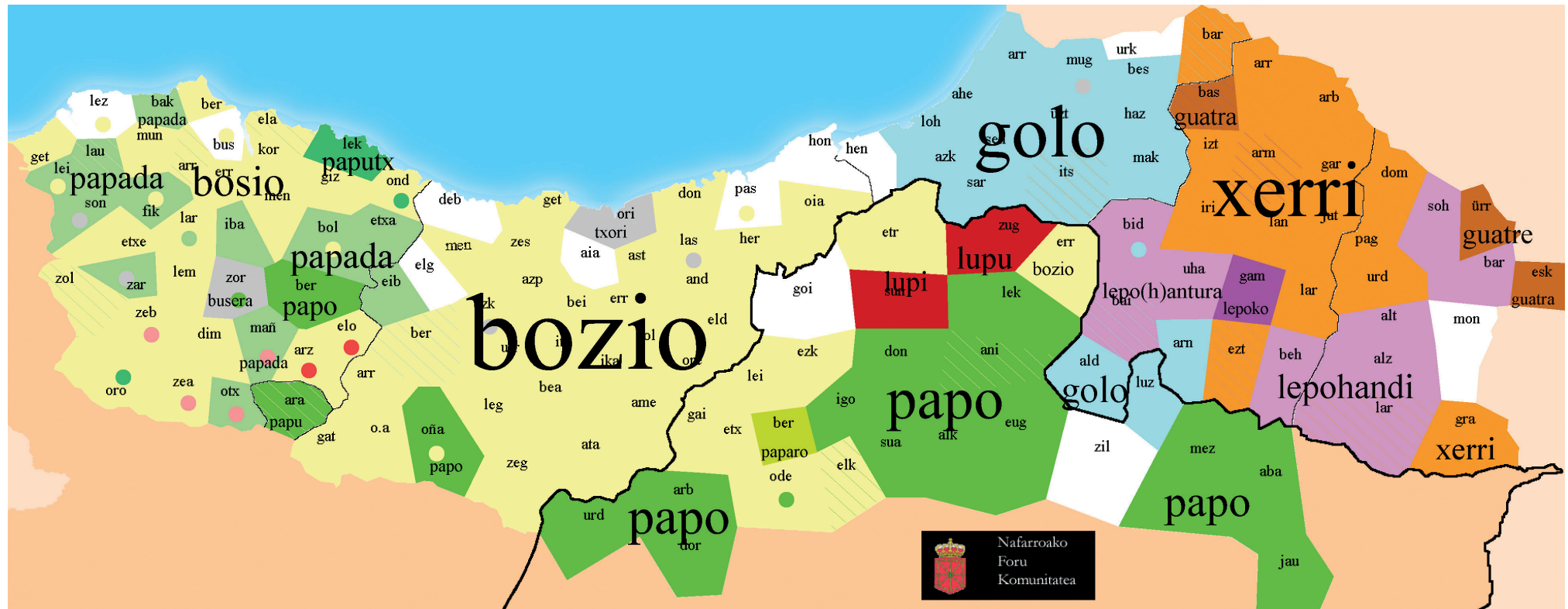
Uharte Garazi: lephántuř,
lepóantúra (mark.)

Zuberoa

Altzai: léphoandía (mark.)
Altzürükü: léphohándi
Barkoxe: lephohándi
Domintxaine: řeřjak (mark.)
Eskiula: gwátra
Larraine: lephohándi, lepoandiđya (mark.),
řeřík (mark.) (?)
Montori:
Pagola: řeřiak (mark.)
Santa Grazi: řeří
Sohüta: lephohándi
Urdiñarbe: řeřík (mark.)
Ürrüstoi: gwatre

2391. Mapa: bocio / goître / goitre

GALDERA: 70060 ALEANR: 210



	kokalda
	kokalde
	papada
	paparo
	papo
	paputz
	golo
	xerri
	lepo(h)antura
	lep(h)oko
	lupu
	guatra
	bozio
	bestelakoak

- Lepoaren edo samaren aurrealdean ateratzen den handituaren izena galdetu da.

- Herri batzuetan ardiek lepoaren inguruan izaten duten irteguneari buruzko datuak bildu dira. Ur geldietan edanez gero ateratzen omen zaie. Urretxun jasotakoa: “*Xagüba*” *órri ez... animalik izáten dué koxkór bát xagún postúrakua... árdittán izáten zan ói askó*. Hala ere, ez da erantzuntzat hartu.

- Lapurdiko herri batzuetan “golo” jaso da, eta pertsonena eta animaliena izan daitekeela adierazi dute batzuek. Beste batzuek, ordea, animaliena, bereiziki ardiena, dela esan dute. Behorlegin: *Aurten bauxu ardi golatu frango edo ardi golodun frango*.

- “xerri” superlemaren barnean bildutako erantzun asko pluralean jaso dira. Ikus Arboti, Armendaritze, Arrueta, Garrüze, Jutsi eta Larzabale.

- **Bestelakoak:** busera (Zornotza), gorgollo (Lasarte-Oria), koxkor (Azkoitia), okelafaltzo (Zaratamo), sabu (Mugerre), samapeko (Sondika), txori (Orio).

Eugi: *Pápoak... operatzen dire.*

Itsasu: *Aurra izán eta bertze bat eldú zela* [esaten da gaitz hau duten emakumeei buruz].

Uharte Garazi: *Eztakit irríz denez, “golua” eztelaik eritasúna, a... “ze golua dien!”, arrunt gizena balin bada; xerriak tú gólua... ‘double menton’.*

Landibarre: *Lepoko xerriak, oriek Izurak Daunatuamian soñáten zizun leeno daunatua zenak, salutaore orrek bezala, bate opeatu gabe. Oai opeatzen tzie, bana hak masa;ak inez, ardura emaztekietan baita hori, ene ustez.*

Domintxaine: “*Golua*” *ez da ‘le goître’.*

Altzai: *Ardiena zea düzüü “bidakhiüa” eta jentén ‘le goître’, ‘lephoandia’.* Emaztetan düzüü üsienik.

Montori: *‘Le goître?’ “Bidakui”, kabaletan; jentetan ezüzü erraiten.*